

Holberg, Ludvig

Herrn Ludwig Holbergs verglichene Geschich-  
te verschiedener Heldinnen und anderer berühm-  
ten Damen. Nach dem Beyspiel des Plutarch.  
Aus dem Dänischen ins Deutsche übersetzt.  
I-II. Kopenhagen & Leipzig 1746.  
48+414+424 s.

Gad.n:o 1719.

**HÖMERS  
Geschichte  
der Helden.**

TOMUS I.

Herrn Ludwigs Holbergs

der Historie öffentlichen Lehrers, des Conſistorii Beyſitzers, und  
der Akademie Qvæſtors

Verglichene

Geschichte

verschiedener

Geldinnen

und anderer

berühmten Damen.

Nach

dem Beyspiel des Plutarch's.

---

Aus dem Dāniſchen ins Deutsche überſetzt.

---

Erſter Theil.

---

Kopenhagen und Leipzig

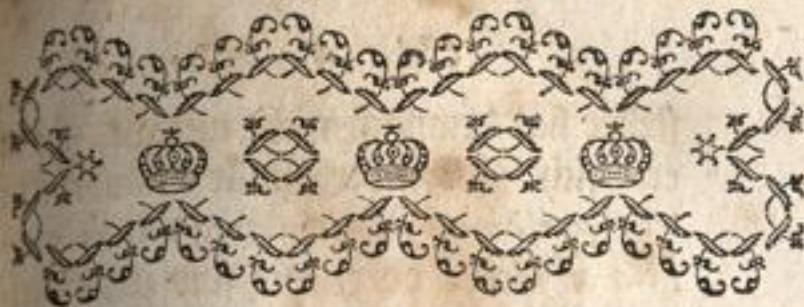
bey Otto Christoph Wenzel, 1746.



## Borrede des Verfassers.



Der Beysfall, welchen meine verglichenen Geschichte verschiedener grosser Helden und anderer berühmten Männer, sowol in meinem Vaterlande, als auch in andern Gegenden gefunden, hat mich aufgemuntert, nach eben demselben Entwurfe auch dieses Werk auszufertigen, welches die verglichenen Geschichte verschiedener Heldinnen und anderer berühmten Damen in sich fasst. Es wird in demselben das bereits zu verschiedenenmalen von mir



# Johanna Gray und Eleonora Christina.

---

## Einleitung.



b man gleich insgemein zu sagen pflegt, daß ein jeder selbst an seinem Glück und Unglück schuld sei. wohin auch das lateinische Sprichwort zielet, faber suae quisque fortunae, oder ein jeder ist der Schmidt seines Glücks: So bemerkt man doch, daß dieses öfterer fehl schlägt als eintrifft. Jener griechische Schriftsteller

damaligen Zeiten einen Platz erworben, insonderheit Mademoiselle, deren Auffäige und Gedanken über verschiedene Materien in 8 Theilen gesammelt worden. Uebrigens bestand die Philosophie dieser beiden Damen mehr in der Theorie als in der Ausübung, und sie redeten mehr von der Tugend, als daß sie sich hätten bemühen sollen, dieselbe in Uebung zu bringen. Aber wir haben leider auch unter den Männern viele Weltweisen, von denen man sagen kann: Die Stimme ist Jacobs Stimme, aber die Hände und Thaten sind Hände und Thaten des Esau.

Ende des ersten Theils.



Herrn Ludwigs Holbergs  
der Historie öffentlichen Lehrers, des Consistorii Beyſichters, und  
der Akademie Quodstors

# vergleichene Geschichte verschiedener Heldinnen und anderer berühmten Damen.

Nach  
dem Beyspiel des Plutarchs.

Aus dem Dänischen ins Deutsche übersetzt.

Zweyter Theil.

Kopenhagen und Leipzig  
bei Otto Christoph Wenzel, 1746.